

Sagardoetxea sagardoaren kulturaz gozatzeko leku bat da, euskaldunen identitate eta ohituren ezaugarri.

Naturarekin harremanetan ikasteko leku bat, ikusi, ukitu eta dastatuta...

Txotx!

Sagardoetxea es un lugar donde disfrutar de la cultura de la sagardoa, seña de identidad de los vascos y de sus costumbres. Una forma de aprender en contacto con la naturaleza, viendo, tocando, y degustando...

¡Txotx!



Astigarraga, sagardoaren bihotza

Sagardoetxeak Astigarragan du bere egoitza. Museoak hiru gune desberdin ditu sagardoaren munduaz gozatu ahal izateko.

Astigarraga, capital de la sidra

Sagardoetxea tiene su sede en Astigarraga, donde el museo cuenta con tres espacios diferenciados en los que disfrutar el mundo de la manzana y la sidra.

- Maiatzaren 1etik Irailaren 30era
11:00-13:30 • 16:00-20:00
lgande eta astelehenetan itxita.
- 1 de Mayo - 30 Septiembre
11:00-13:30 • 16:00-20:00
Domingo y lunes cerrado.
- Urriaren 1etik Apirilaren 30era
15:00-19:30
lgandetan 11:00-13:30
Astelehenetan itxita.
- 1 de Octubre - 30 de Abril
15:00-19:30
Domingo 11:00 - 13:30
Lunes cerrado.
- Banakoentzat tarifak:
3,5 euro, bisitaldia eta dastatzea.
Doan 10 urtez azpikoentzat.
- Tarifa para individuales:
3,5 euros incluye visita y degustación.
Gratis para menores de 10 años.
- Taldeak:
Beste ordutegi eta tarifak kontsultatu.
- Grupos:
Consultar otros horarios y tarifas.



Sagardoaren museoa
Museo de la sidra
Kale Nagusia 48
20115 Astigarraga • Gipuzkoa
Tel: 00 34 943 550 575
info@sagardoetxea.com
www.sagardoetxea.com

EUSKADI
atsegín handiz
con mucho gusto

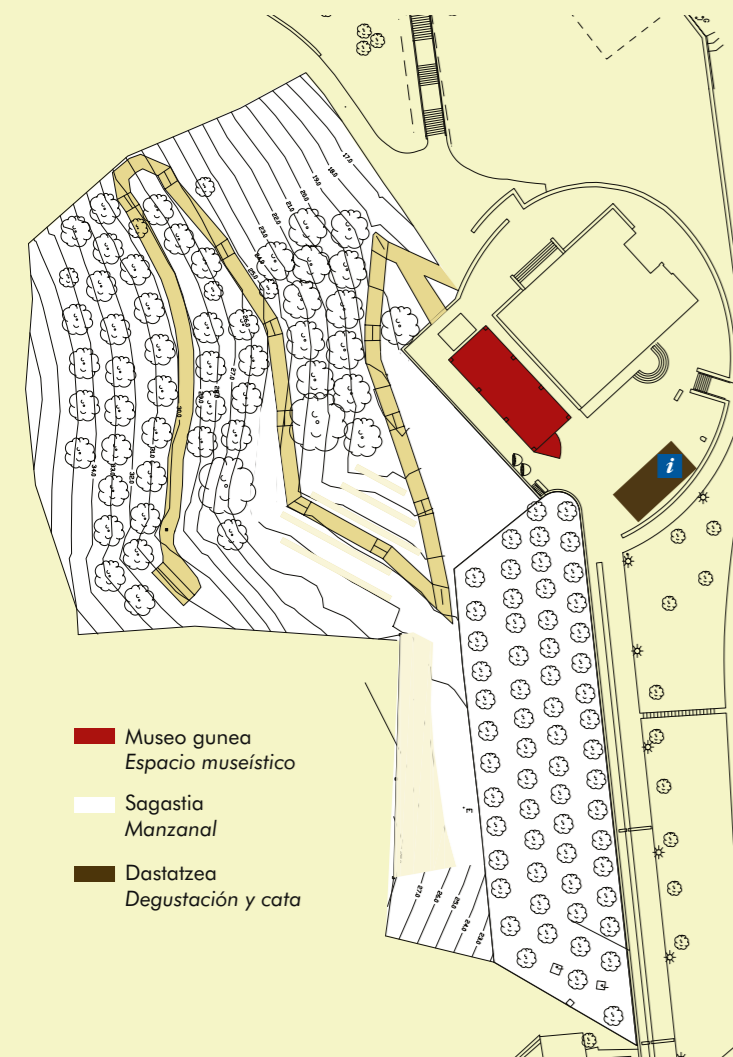
MUSEO DE LA SIDRA EN ASTIGARRAGA



Sagardoetxea
herri baten erroak



Sagardoetxea
herri baten erroak



Sagardoaren museoa

Sagardoetxeak gune desberdinak ditu sagardoaren munduaz gozatu ahal izateko.

Museo de la sidra

Sagardoetxea cuenta con espacios diferenciados en los que disfrutar el mundo de la manzana y la sidra.



Museo gunea

Sagastiaren alboan dago museo gunea. Leku itxia da eta errekurto eta teknologia aurreratuena ditu sagarra eta sagardoaren mundu zirrargarriaren historia, iragana, oraina eta etorkizuna; eta Euskal Herriko kulturaren duen garrantzia azaltzeko. Panel informatiboak, material interaktiboa, argazkiak eta jokoak erabiliko dira azalpenetarako.

Espacio museístico

A pie del manzanal, se encuentra el espacio museístico, un centro cerrado dotado con todos los recursos y las tecnologías más avanzadas, que mostrará a través de paneles informáticos, material interactivo, fotografías y juegos la historia; el pasado, el presente y el futuro del apasionante mundo de la manzana, la sidra y su importancia cultural en Euskal Herria.



Sagastia

Sagasti museistikoa aire librean dagoen gunea da, sagarraren kultura modu dinamiko eta pedagogikoan gozatu litekeena. Hemen garatuko dira zenbait azalpen jarduerak, erakusketa, txertaketa eta labore, bisitariak naturaren mundura inguratzeko helburuarekin, modu atsegina eta dibertigarri batean.

Sagardoetxeako sagastia ikusi eta aztertzeko aukera ematen digu, sagarrondoak eramateko modu desberdinak eta Euskal Herriko sagar mota desberdinak.

Manzanal

El manzanal museístico es un espacio al aire libre donde apreciar de una forma dinámica y pedagógica la cultura de la manzana. Aquí se desarrollarán diversas actividades demostrativas, enseñanzas, injertos y cultivos acercando al visitante al fascinante mundo de la naturaleza en un contexto ameno y divertido.

El manzanal de Sagardoetxea permite observar y estudiar en un mismo lugar los distintos sistemas de cultivo, así como un gran número de variedades de manzana de Euskal Herria.



Dastatzea

Sagardoetxearen hirugarren gunea sagardoa dastatzeko da, txotxeko ohituraren barneratzeari zuzendua, bereziki. Sagardoetxeak denda bat ere badu, sagarra eta sagardoaren munduarekin zerikusia duten produktuak, oroigarriak, promoziozko gauzak, dokumentazio eta informazioa eskuratu ahal izateko.

Degustación y cata

El tercer espacio diferenciado con el que está dotado Sagardoetxea es el dedicado a la cata y degustación de la sidra, especialmente a todo lo referente a la iniciación al rito del txotx. El complejo Sagardoetxea cuenta además con una tienda en la que podrán adquirirse además de una gran variedad de sidras, todo tipo de productos derivados de la manzana así como diferentes elementos de recuerdo, promoción, documentación e información relacionados con el mundo de la sidra.